



BORD LI JIRREGOLA L-KERA
Magistrat Dr. Charmaine Galea B.A. LL.D.

Illum 16 ta' Jannar 2025

Rikors Numru 793/2022

Mark Sciberras (K.I.465185M)

Vs

Massimo Trapani (K.I. 103760A)

Guseppe Trapani (K.I. 013757A)

Il-Bord,

Ra r-Rikors ipprezentat minn **Mark Sciberras** fl-4 ta' Ottubru, 2022, li permezz tiegħu gie premess u ntalab is-segwenti:

- 1. Illi in forza ta' ftehim datat 6 ta' Marzu tas-sena 2018 għal-kirja tal-propjetà tar-rikorrent flimkien ma ohrajn bin-numru 176, "Corto Maltese", ġewwa Triq Salini, Marsascula, Malta u dan sabiex l-intimati jew min minnhom joperaw din il-propjetà bħala ristorante/bar (vide kopja tal-kuntratt tal-ftehim anness u mmarkat bħala 'Dok A');*
- 2. Illi dan l-istess ftehim gie amendat mill-partijiet permezz ta' skrittura datata 6 ta' Mejju tas-sena 2020 sabiex il-propjetà tiġi demolita totalment u terġa tinbena mill-ġdid sabiex isiru numru ta' benefikati u jsir xi tkabbir, fejn l-intimati je wmin minnhom kienu ser igawdu minnhom (vide kopja tal-kuntratt tal-ftehim bl-amendi anness u mmarkat bħala 'Dok B');*
- 3. Illi di piu', din il-fażi ta' demolizzjoni kienet ser taffettwa l-kirja tal-propjeta', u għalhekk permezz tal-emendi illi saru lill-kuntratt originali datat 6 ta' Marzu 2018 permezz tal-kuntratt datat is-6 ta' Mejju tas-sena 2020, il-partijiet qablu, fost ohrajn, illi l-kirja kienet ser tiġi sospiza mill-20 ta' April, u terġa tissokta meta l-propjetà kienet ser tkun lesta skond l-istipulazzjonijiet imnizzla fil-kuntratt;*

4. Illi l-kera gravanti l-istess fond kellha tithallas bir-rata ta' hamsa u tletin Euro (€35) kull jum għall-ewwel sentejn tal-kera, u meta jgħalqu dawn is-sentejn ir-rata tkun dik ta' erbghin Euro (€40) kull jum għat-tliet snin ta' wara daww is-sentejn;
5. Illi l-ħlas ta' kera mill-intimat kellu jsir kull tliet (3) xhur bil-quddiem, u addizzjonalment l-intimat kellu jhallas għall-konsum tad-dawl u tal-ilma b'mod puntwali, tant illi fil-kuntratt huwa stipulat illi għandu jhallas proviżorjament l-ammont ta' mitt Euro (€100) bħala sigurtà;
6. Illi għaldaqstant, il-kuntratt ta' kera bejn il-partijiet jistipula b'mod ċar illi jekk l-intimat ikun inadempjenti għal kwalunkwa raġuni: għal żewġ pagamenti suċċessivi, jew għal ammont illi jkun ekwivalenti għal żewġ pagamenti, jew inkella jekk ikun inadempjenti għal kwalunkwa obligazzjoni oħra u jibqa' inadempjenti għal iktar minn ħmistax (15)-il gurnata wara illi jiġi nnotifikat permezz ta' ittra uffiċjali mir-rikorrent sabiex jirregola ruħu, f'dak il-każ ir-rikorrent jista' b'semplici avviż jitermina l-kuntratt ta' kera;
7. Illi l-intimat rendu ruħu moruz fil-pagament ta' żewġ skadenzi tal-kera li jammontaw għal €6300, u apparti minn dan huwa naqas ukoll milli jonora l-obbligu tiegħu illi jhallas il-kontijiet tad-dawl u tal-ilma, liema kontijiet issa qieghdin jammontaw għat-total ta' €3,967.58 (tlett elef, disa' mija u sebgħa u sittin Euro u tmienja u hamsin ċenteżmu) **Vide -Dikjarazzjoni għuramentata, annessa u mmarkata 'Dok C',** u kif ukoll it-'Trading Licence fees', illi jammontaw għal €1,243.86 – **Vide 'Dok F' anness;**
8. Illi l-intimat gie interpellat darbtejn permezz ta' żewġ ittri uffiċjali illi ġew mibgħuta lilu sabiex jirregola ruħu, darba fid-19 ta' Ottubru 2021 (Annessa u mmarkata 'Dok D') u darb'oħra fl-24 ta' Novembru 2021 (Annessa u mmarkata 'Dok E'), u li fin-nuqqas ta' dan ir-rikorrent kien ser jinqeda bil-klawżoli stipulati fl-iskritturi surreferiti;
9. Illi l-intimati jew min minnhom, minkejja illi ġew mgħarrfa bl-inadempjenza u n-nuqqasijiet tagħhom illi jharsu l-obbligi kuntrattwali tagħhom, xorta waħda baqaw ma affettwax il-ħlas ta' dawn l-ammonti dovuti minnu;
10. Illi għar minn hekk, il-konvenuti jew min minnhom mblukkaw l-access għal fond in kwistjoni u zammew il-pussess tal-fond b'mod abbuziv bi pregudizzju enormi għas-sidien.
11. Illi b'rizultat tal-agir fuq msemmi s-sidien ma setghux u għadom ma jistghux ikomplu x-xoghlijiet pattwiti fil-kuntratti surreferiti u qeghdin jitilfu l-introjt mill-fond de quo bir-rata ta' €40 kull jum.

12. Illi għalhekk u peress illi l-konvenuti jew min minnhom huwa morużi fil-ħlas tal-obbligi assunti minnhom deskritti f'paragrafu 6 ta' dan ir-rikors, allura l-lokazzjoni għandha tigi tterminata u s-sid jingħata lura id-dritt illi jirriprendi l-pussess tal-fond in kwistjoni;

13. Illi r-rikorrent jiddikjara illi jaf personalment bil-fatti kollha dikjarati, u li għalhekk kellha ssir din il-kawża;

14. Illi sa fejn jaf ir-rikorrent, il-konvenuti m'għandomx eċċezzjonijiet u difiża x'jagħtu kontra din it-talba u għaldaqstant il-Bord qed jiġi mitlub sabiex jgħaddi biex jiddecidi l-każ b'dispensa tas-smiegħ skont kif maħsub fl-Artikolu 16A tal-Kap 69 tal-Liġijiet ta' Malta.

Għaldaqstant l-esponent umilment jitlob lil dan l-Onorabbli Bord tal-Kera jogħgħbu prevja kull dikjarazzjoni oħra talvolta neċessarja:

1. Jiddeciedi skont it-talba bid-dispenza mis-smiegħ tal-kawża a tenur tal-Artikolu 16A tal-Kap 69 tal-Liġijiet ta' Malta;

2. Jordna lill-konvenuti jew min minnhom sabiex jivvakaw l-fond lilhom mikri mir-rikorrent flimkien ma oħrajn, bin-numru 176, "Corto Maltese", ġewwa Triq Salini, Marsascala, Malta fi żmien qasir u perentorju stante morożità tal-obbligi kuntrattwali tagħhom kif deskritti f'paragrafu 6 ta' dan ir-rikors;

3. Jillikwida d-danni sofferti mir-rikorrent b'rizultat tal-agir tal-konvenuti jew min minnhom.

4. Jordna lill-konvenuti jew min minnhom sabiex iħallsu l-ammonti hekk likwidati.

Ra illi permezz ta' digriet ta' dan il-Bord, diversament presjedut, datat 25 ta' April 2023 l-intmati ngħataw il-fakolta` li jiddefendu ruhhom mill-azzjoni tar-rikorrent;

Ra r-risposta ta' **Massimo Trapani u Giuseppe Trapani** ipprezentata fil-15 ta' Mejju, 2023 li permezz tagħha eċċepew is-segwenti:

i. Illi l-esponenti ġew mogħtija l-fakultà li jipprezentaw risposta stante li l-Bord hass li hemm difiża prima face għal din il-kawża u għalhekk, qed jipprezentaw din ir-risposta;

ii. Illi preliminarjament, l-esponenti jeccepixxu n-nullita ta' dawn il-proċeduri stante illi tali azzjoni kellha tigi istitwita mil-propjetarji kollha, cioe Anthony Mark Sciberras (K.I. 145139A) u Manuela Maria Rowena Ellins (Passaport Ingliż

550791378), flimkien mar-rikorrenti Mark Sciberras u dan ukoll in vista li l-kuntratt ta' kera in vigore (datat 6 ta' Mejju 2020 – Dok B mar-rikors ġuramentat) huwa bejn il-persuna fuq citati u l-esponenti Massimo Trapani;

iii. Illi in subsidium mal-eċċezzjoni preliminari, ir-relazzjoni kuntrattwali u ġuridika li għandhom l-esponenti, hija mar-rikorrenti Mark Sciberras kif ukoll ma' Anthony Mark Sciberras (K.I. 145139A) u Manuela Maria Rowena Ellins (Passaport Ingliż 550791378);

iv. Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost u fil-mertu, it-talbiet tar-rikorrenti huma infondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jiġu miċhuda bl-ispejjeż kontra tiegħu;

v. Illi sabiex jingħata ftit sfond, l-esponenti Massimo Trapani daħal f'kuntratt ta' kera datat 6 ta' Marzu 2018 mar-rikorrenti għal-kirja tal-propjetà bin-numru 176, "Corto Maltese", ġewwa Triq Salini, Marsascala sabiex l-esponenti jopera din il-propjetà bħala ristoranti/bar;

vi. Illi lejn April/Mejju tas-sena 2020, l-esponenti gie infurmat mir-rikorrenti illi hu, flimkien mal-propjetarji l-oħra Anthony Mark Sciberras (K.I. 145139A) u Manuela Maria Rowena Ellins (Passaport Ingliż 550791378), daħlu fi ftehim ma' terzi sabiex il-propjetà li kienet qed tiġi mikrija lil-esponenti tiġi demolita totalment u terga tinbena mil-ġdid sabiex issiru numru ta' benefikati u isir xi tkabbir u talbu lil esponenti jivvaka b'mod temporanju. L-esponenti aċċettat stante li fl-aħhar mil-aħhar, kien ser igawdi minn tali tkabbir;

vii. Illi stante li l-propjetà kienet ser tiġi demolita u għaldaqstant kienet ser taffettwa l-kirja tal-propjetà, l-esponenti, flimkien mar-rikorrenti u l-propjetarji l-oħra Anthony Mark Sciberras (K.I. 145139A) Manuela Maria Rowena Ellins (Passaport Ingliż 550791378), emendaw il-kuntratt oriġinali tal-kirja datat 6 ta' Marzu 2018 permezz ta' kuntratt datat 6 ta' Mejju 2020 sabiex jigi rifless dak eċċepiet fil-paragrafu preċedenti;

viii. Illi fost affarijiet oħra, l-kuntratt ta' kera jgħid bl-aktar mod car li kera gier sospiża mil 20 ta' April 2020 u terga tissokta meta l-propjetà tkun lesta skond l-istipulazzjonijiet imniżżla fil-kuntratt. Il-propjetarji izda kellhom sa mhux aktar minn sebġha (7) xhur mil-20 ta' April 2020 sabiex jagħtu lura s-sit lest kif maqbul;

ix. Illi għalkemm l-esponenti ivvakaw il-fond b'mod temporanju, sa illum il-ġurnata, il-propjetà giet biss parzjalment demolita u qegħda fi stat diżastruż, f'abbandun totali u kif ukoll ta' periklu lil pubbliku u oovjament, wisq anqas fi stat operabbli għal-esponenti sabiex jkomplu joperaw kif kienu qabel, minkejja li r-rikorrenti u l-propjetarji l-oħra obbligaw ruħhom li propjetà kienet ser tkun

kompluta kif maqbul fil-kuntratt datat 6 ta' Mejju 2020 u fi żmien sebgha xhur mil-20 ta' April 2020, cioe mil-20 ta' Novembru 2020;

x. Illi stante li l-fond ma giex mogħti lura u kif ukoll mhux komplut skond l-istipulazzjonijiet tal-istess kuntratt, il-kirja għada ma bdiex tidderkorri u dan skond dak maqbul fil-klawsola numru 2a tal-kuntratt in vigore datat 6 ta' Mejju 2020 (Dok B mar-rikors ġuramentat) fejn jingħad bl-aktar mod car illi **"The term shall be suspended as of 20th April 2020 and shall recommence within 1 month (30 days) from when the premises are handed over."** Għalhekk huwa ċar li tali talba għal arretrati ta' kera hija totalment infondata;

xi. Illi kif diġà gie eccepjet, l-esponenti ivvaka b'mod temporanju l-fond minhabba d-demolizzjoni tal-fond u fejn l-istess fond għadu ma giex irritornat lura fil-pussess tal-esponenti stante li stat distrutt li jinsab fih il-fond u għaldaqstant, qatt ma jista jkun ikkundannat iħallas għal-konsum tad-dawl u tal-ilma jew għal kwalunkwe danni peress li l-fond mhux fil-pussess tal-esponenti kif ukoll għal fatt li l-kirja hija sospiża kif spjegat fil-paragrafu preċedenti;

xii. Illi huwa inspiegabbli kif ir-rikorrenti għażel li jintavola kawża frivola u infondata u saħansitra jgħid illi ma hemmx difiża u billi jipprova jitfa lil-esponenti f'kantuniera;

xiii. L-esponenti huma tal-umli fehma illi apparti l-fatt illi dawn il-proċeduri huma totalment frivoli, dawn il-proċeduri gew intavolati b'ritaljazżjoni għall-proċeduri istitwiti mil-esponenti Massimo Trapani kontra r-rikorrenti u kontra Anthony Mark Sciberras (K.I. 145139A) Manuela Maria Rowena Ellins (Passaport Ingliż 550791378) (Rikors ġuramentat numru 887/2021);

xiv. Salv eccezzjonijiet ulterjuri kif permessi mil-ligi;

Ra illi fis-seduta tat-8 ta' April 2024, il-Bord ordna lir-rikorrent u lill-intimati jipproduċu provi dwar it-tieni eċċezzjoni sabiex tingħata sentenza preliminari;

Sema' x-xhieda;

Ra l-atti u d-dokumenti kollha;

Sema' t-trattazzjoni tal-partijiet dwar it-tieni eċċezzjoni fil-31 ta' Ottubru 2024;

Ra li r-rikors gie mħolli għal-lum għal sentenza preliminari dwar it-tieni eċċezzjoni tal-intimati.

Ikkunsidra:

Illi r-rikorrent ipproċeda bir-rikors odjern sabiex dan il-Bord jordna l-iżgumbrament tal-intimati, jew min minnhom, mill-fond bin-numru 176, "Corto Maltese", Triq Salini, Marsascala, Malta stante morożita' fil-hlas tal-kera u kontijiet tad-dawl u ilma, u wkoll talab il-kundanna tagħhom għad-danni sofferti minnu.

Illi permezz tal-ewwel eċċezzjoni, l-intimati eċċepew in-nullita` ta' dawn il-proċeduri stante illi tali azzjoni kellha tiġi istitwita mill-proprietarji kollha, cioè` Anthony Mark Sciberras u Manuela Maria Rowena Ellins u r-rikorrenti Mark Sciberras, u dan in vista li l-kuntratt ta' kera *in vigore* huwa bejn dawn kollha u l-intimat Massimo Trapani.

Ir-rikorrent xehed illi l-proprietarji ta' dan il-post huma hu u ħutu u li r-raġuni għaliex ipprezenta l-kawża waħdu kienet minħabba illi ħutu ma setgħux ikunu Malta dak iż-żmien.¹ Mistoqsi mill-Bord jekk ħutu ridux jifthu din il-kawża, huwa wieġeb illi kienu tawh il-kunsens biex tinfetaħ. Mistoqsi mid-difensur tiegħu x'jaf jgħid dwar il-prokura ta' meta ffirmaw il-kuntratt, huwa wieġeb:

Xhud: Li meta għamilna l-kuntratt dik għamlitli prokura li nkun nista' mmexxi f'isimha. Issa fit-tajjeb u fil-ħażin jiġifieri li jkun hemm bżonn.²

Ir-rikorrent permezz ta' nota datata 26 ta' Settembru 2024, esebixxa ukoll dawk li *prima facie* jidhru li huma affidavits ta' Manuela Maria Rowena Ellins u ta' Anthony Mark Sciberras. Mal-istess nota ġie pprezentat ritratt ta' ittra datata 31 ta' Mejju 2024 liema ittra hija miktuba minn Manuela Rowena Ellins u indirizzata lil Dr. Mark Muscat, cioè` id-difensur tar-rikorrent li tghid is-segwent:

Dear Dr Muscat,

Please accept this letter as confirmation which can be used in court that my brother Mark Sciberras ID 465185M had my consent from the outset to file the proceedings number 793/2022 against the tenants of our co-owened property in 176, Corto Maltese, Triq is-Salini, Marsascala, Malta.

Ikkunsidra:

Illi din hija sentenza dwar l-eċċezzjoni preliminari sollevata mill-intimati dwar in-nullita` ta' dawn il-proċeduri u dan għaliex skont huma tali azzjoni hija insostenibbli stante li s-sidien kollha riedu jippromwovu tali azzjoni.

¹ A fol. 37

² A fol. 38

Il-Bord jibda biex jinnota li fir-rigward ta' sitwazzjoni proċedurali bħal dik odjerna, il-Qrati tagħna mhux dejjem kienu konkordi. Fuq naħa waħda hemm ġurisprudenza illi tghalliem illi sabiex azzjoni bħal din tirnexxi, ir-rikorrent irid jinkludi lill-kopropjetarji kollha filwaqt li f'decizjonijiet oħra ġie stabbilit illi kopropjetarju wiehed jista' jaġixxi waħdu mingħajr ma jkollu miegħu lill-kopropjetarji l-oħra.³

Illi fit-trattazzjoni orali, l-intimati ċċitaw dak li ġie senjالات fis-sentenza fl-ismijiet *Adelaide Ellul et vs Modern Crown Stoppers Limited* deciza mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) fit-12 ta' Novembru 2003. Ir-rikorrent laqa' għal din ic-citazzjoni billi ċċita s-sentenza fl-ismijiet *Carmela Scicluna vs Rosina armla Azzopardi* deciza mill-Qorti tal-Appell Ċivili fit-3 ta' April 1964.

Il-Bord ha konjizzjoni tas-sentenzi citati mill-abbli difensuri tal-partijiet. Fid-decizjoni fl-ismijiet *Adelaide Ellul et vs Modern Crown Stoppers Limited* wiehed isib referenza għad-diversi sentenzi li taw eunucjazzjoni diversa tal-punt in dizamina. Il-Bord jirrileva li fis-sentenza appena citata saret distinzjoni bejn jekk l-azzjoni gietx promossa kontra intimat li qed jokkupa "bla titolu" jew inkella kontra intimat li fil-konfront tiegħu għadha għaddejja l-kirja.

Fl-imsemmija sentenza il-Qorti qalet illi fl-ewwel imsemmi kaz, l-azzjoni ta' zgumbrament tista' tinbeda minn sid wiehed biss, filwaqt li fit-tieni kaz, is-sidien kollha jridu jkunu partecipi fl-azzjoni, u jekk xi kopropjetarji ma jkunux iridu jagħtu l-kunsens tagħom, ir-rikorrent għandu jiccitahom fil-kawza sabiex ma jigux ffrustrati d-drittijiet ta' min irid jippromwovi l-azzjoni.

Dan kollu ġie rifless ukoll fid-decizjoni *Luigi Sultana u martu Carmela Sultana vs Vincent Sultana* deciza mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Inferjuri fis-7 ta' Ottubru 2005:

[...] fejn it-talba hija għall-iżgumbrament minn fond okkupa mingħajr titolu, il-konkors tal-kompropjetarji kollha mhix meħtieġa, mentri dawn huma meħtieġa jew bħala atturi inkella bħala konvenuti f'kawza fejn l-iżgumbrament jintalab minn fond detenut b'titolu validu bħall-*kera*.

Fit-tmax-il premessa tiegħu fir-rikors promutur, ir-rikorrent jgħid:

³ Ara *Luigi Sultana u martu Carmela Sultana vs Vincent Sultana* deciza mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Inferjuri fis-7 ta' Ottubru 2005.

12. Illi għalhekk u peress illi l-konvenuti jew min minnhom huwa morużi fil-ħlas tal-obbligi assunti minnhom deskritti f'paragrafu 6 ta' dan ir-rikors, allura l-lokazzjoni għandha tigi tterminata u s-sid jingħata lura id-dritt illi jirriprendi l-pussess tal-fond in kwistjoni;

In oltre, fit-trattazzjoni, d-difensur tar-rikorrent sahaq is-segwent:

*U two, nerga' ngħid l-istess, is-sitwazzjoni hija fejn ikun hemm kuntratt validu li qed jigi tterminat importanti li jkun hemm il-kunsens hu kif inhu anke bil-kelma.*⁴

Fit-trattazzjoni, d-difensur tal-intimati sahaq is-segwent:

...bit-tieni eċċezzjoni l-intimati qed jilqgħu għat-talbiet attriċi billi jeċċepixxu n-nullità ta' dawn il-proċeduri. U n-nullità tinħoloq mill-fatt illi r-rikorrent għamel din il-kawża waħdu fejn inti għandek kawża biex tittermina kuntratt ta' kera li huwa validu. Jigifieri m'ahniex qed nitkellmu fuq xi hadd li huwa bla titoli jew kirja li spiċċat imma għandek kirja li hija viġenti u filfatt qed tintalab it-terminazzjoni mentri din il-kawża kellha ssir mill-koproprjetarji kollha.

Illi l-partijiet għaldaqstant qed jaqblu illi hemm kuntratt validu ta' kera u permezz tal-prezenti azzjoni qieghed jintalab it-terminazzjoni tiegħu. Kwindi, fil-fehma tal-Bord, hemm bzonn il-partecipazzjoni tal-koproprjetarji kollha. Stabbilit dan il-punt, il-Bord jagħmel referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Dr. Martina Herrera et vs Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw l-eredi injoti ta' Alfred Guillaumier** deciza mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) it-8 ta' Marzu 2023, u cioe`:

*Il-Qorti għalhekk tikkondividi pjenament il-konklużjoni tal-Bord li l-ġurisprudenza titlob li azzjoni bħal dik odjerna, fejn hemm titolu validu ta' kera, tista' biss titmexxa mill-komproprjetarji kollha jew tal-inqas jintwera li daww il-komproprjetarji li mhum iex indikati fl-atti, jafu bl-azzjoni u taw il-kunsens tagħhom għaliha.*⁵

Stabbilit li l-koproprjetarji kollha jridu jkunu parti, jew, skont l-ahhar sentenza citata, jkunu taw il-kunsens tagħhom għall-azzjoni, il-Bord se jisthareg issa jekk il-koproprjetarji li ma hum iex parti mill-kawża kinux jafu bl-azzjoni odjerna u jekk tawx il-kunsens għaliha.

⁴ A. fol. 57

⁵ Ara ukoll **David Jones u Margaret Jones vs Wigi sive Louis Agius** deciza mill-Bord dwar il-Kontroll ta' Kiri tar-Raba' (Malta) fid-29 ta' April 2021, fejn ingħad:

Fid-dawl tal-ġurisprudenza fuq kwotata estensivament, dan il-Bord iqies li hija neċessarja l-preżenza tal-komproprjetarji kollha f'azzjoni ta' din in-natura. L-azzjoni li għandu quddiemu dan il-Bord, hija proprju azzjoni tendenti għall-mutament ta' rapport jew stat ġuridiku wiehed, u kwindi, l-litis konsorzju bejn daww kollha li huma parteċipi hu neċessarju. Għaladarba, f'dan il-każ, jirriżulta li kien hemm interess petitorju ta' Catherine Imperia Caruana f'din l-għalqa in eżami, u għaladarba ma tressqux provi dwar l-adeżjoni ommeno tal-istess Catherine Imperia Caruana, din l-eċċezzjoni timmerita li tigi akkolta.

Kif diġà ngħad iktar 'il fuq, f'dan ir-rigward xehed ir-rikorrent Mark Sciberras fejn stqarr illi hutu kienu tawh il-kunsens sabiex jipproċedi b'din il-kawża. Ir-rikorrent esebixxa wkoll żewġ "affidavits" ta' hutu fejn iddikjaraw li kienu awtorizzaw lil huhom jipproċedi bl-istanti.

Illi fit-trattazzjoni tiegħu d-difensur tal-intimati jikkontesta r-regolarità ta' dawn l-"affidavits" u dan in vista li ma gewx iffirmati minn min suppost qed jieħu l-ġurament, ma ttihidx ġurament fuq il-kontenut tagħhom, u l-Kummissjonarju b'setgħa li jagħti ġurament l-unika haġa li għamlet kien li kkonfermat l-awtenticietà tad-dikjarazzjoni tramite vidjo konferenza.⁶ Mill-banda l-oħra, id-difensur tar-rikorrent fit-trattazzjoni tiegħu jgħid li dawn l-argumenti ma jregux għaliex fi żmien il-COVID-19 kien għadda Regolament gdid illi permezz tiegħu setgħu jittieħdu affidavits bil-vidjo konferenza bil-proċedura u bil-manjiera li ttieħdu dawn l-affidavits. Huwa jgħid ukoll li dan ir-Regolament ma ġiex irtirat u għadu validu sal-lum u li allura hemm il-kunsens tat-tliet koproprietarji sabiex jiżgumbraw lill-intimat.⁷

Illi ai termini tal-Artikolu 5 tal-Kapitolu 79 (Ordinanza Dwar il-Kummissjonarji b'Setgħa li Jagħtu Ġurament) tal-Liġijiet ta' Malta:

5.(1) Kull Kummissjonarju b'setgħa li jagħti ġurament għandu, qabel ma jagħti l-ġurament, jissodisfa ruħu mill-identità tal-persuna li qed tieħu l-ġurament u li dik il-persuna tifhem sewwa dak li tkun ser taħlef.

(2) L-identità tal-persuna li tkun qed tieħu l-ġurament għandha tiġi żgurata bil-produzzjoni ta' dokument ta' identifikazzjoni legalment validu, tal-passaport jew ta' xi dokument uffiċjali ieħor.

(3) Fil-każ eċċezzjonali fejn il-persuna li tkun qiegħda tieħu l-ġurament ma tistax tkun Malta minhabba raġunijiet li dik il-persuna ma għandhiex kontroll fuqhom, il-Kummissjonarju b'setgħa li jagħti ġuramenti jista' jagħti l-ġurament bil-mezzi elettronici u l-Kummissjonarju b'setgħa li jagħti ġuramenti għandu, qabel jagħti l-ġurament, jissodisfa ruħu bl-użu ta' mezzi elettronici u viżiovi mill-identità tal-persuna li qiegħda tieħu l-ġurament u li dik il-persuna tifhem sewwa dak li tkun ser taħlef.

Illi t-tliet subinicz proprju gie ntrodott fi żmien il-Pandemija tal-Covid 19. Pero' kif johroġ mid-dibattiti parlamentari, għalkemm din il-metodoloġija hija u fil-fatt għadha permessibbli jrid ikun hemm każijiet eċċezzjonali biex tintuza u jrid ikun hemm iktar ċirkoskrizzjoni u iktar skrutinju:

⁶ A fol. 54

⁷ A fol. 56

ONOR. EDWARD ZAMMIT LEWIS: Din il-klawsola qed tikkontempla sitwazzjoni importanti - u hawnhekk jidhol ukoll is-Segretarju Parlamentari Clayton Bartolo li naf kemm qed jaħdem bla heda biex nużaw iktar mezzi elettronici u digitali biex nagħmlu ċertu xogħol mhux neċessarjament fil-preżenza fiżika tal-persuna – fejn f’kazijiet eċċezzjonali il-persuna, f’dan il-kaz l-impjegat pubbliku, li qed tamministra l-gurament u l-persuna li se tiegħu l-gurament mhux neċessarjament ikunu fiżikament viċin xulxin. Dan ma jfissirx li m’għandhomx jittiegħdu l-kawteli kollha, speċjalment f’kazijiet remoti fejn ikun hemm suspetti ċari fejn tidhol koerzjoni tal-persuna li tkun qed tiegħu l-gurament. Allura l-liġi qed tagħti qafas fejn hu permessibbli, però nappella li jkun hemm iktar ċirkoskrizzjoni u iktar skrutinju għaliex għandek sitwazzjoni fejn min qed jamministra l-gurament ma tantx jista’ jaċċerta ruħu billi l-persuna oovjament ma tkunx quddiemu.⁸

Illi l-Bord jirrileva illi fl-ebda waqt ma gie ppruvat x’kienet l-eċċezzjonalita` li mpediet lil hut ir-rikorrent milli jigu Malta.

Di piu`, meta wiehed jezammina l-affidavits ta’ hut ir-rikorrent, jirrizulta li l-istess ma gewx debitament mahlufa quddiem il-Kummissjunarju bis-setgħa li jagħti gurament. Il-kitba tal-Kummissjonarju fuq l-“affidavit” ta’ Manuela Maria Rowena Ellins tgħid is-segħwenti:

*I the undersigned declare that Ms. Manuela Maria Rowena Ellins has declared via video conference call the authenticity of the above today 25th September 2024.*⁹

L-istess dikjarazzjoni tnizzlet fuq l-“affidavit” ta’ Anthony Sciberras.

L-unika haġa li jidher li għet konfermata hija l-awtenticieta` tad-dikjarazzjonijiet. Ma hemm imkien indikat illi ngħata l-gurament. Filwaqt illi l-Bord jirrileva illi affidavit jista’ jsir b’mod telematiku f’kazijiet eċċezzjonali, madankollu dana ma jfissirx illi l-formalitajiet proċedurali jistgħu jigu skartati jew li hija permessibbli xi tip ta’ laxkezza. Anzi kif gie nnotat hawn fuq l-iskurtinju jrid ikun ikbar.

Iktar minn hekk, il-Bord jagħmel referenza għal artikolu 21 (3) tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta’ Malta li jistipula s-segħwenti:

Kull xieħda mogħtija b’affidavit għandha titnizzel fl-ilsien li l-persuna li tkun qed tagħmel l-affidavit tuża normalment. L-affidavit, meta ma jkunx bil-Malti, għandu

⁸ Kumitat Permanenti għall-Kunsiderazzjoni ta’ Abbozzi ta’ Liġi, Laqgħa Numru 105, 2 ta’ Novembru 2020, p. 1.

⁹ Dok. A fol. 50.

jigi pprezentat flimkien ma' traduzzjoni bil-Malti, liema traduzzjoni għandha barra minnhekk tigi kkonfermata bil-ġurament minn min jaġmilha.

Illi dan huwa difett procedurali iehor li dan il-Bord jista' jirraviza stante li ma jirrizultax li giet ipprezentata tali traduzzjoni.

Ghalhekk il-Bord huwa tal-fehma li l-“affidavits” ma sarux skont id-dettami tal-ligi stante li jirrizulta li la kien hemm raguni li ma kinitx fil-kontroll ta' hut ir-rikorrenti biex il-ġurament ma jigix amministrat fizikament, il-kontenut tagħhom ma giex konfermat bil-ġurament u wisq inqas giet ipprezentata traduzzjoni tal-istess.

In vista ta' dak su espost, la darba l-Bord għandu quddiemu azzjoni dwar kirja li għadha għaddejja, u la darba l-istess azzjoni ma gietx istitwita mill-ko-proprjetarji kollha, jew għallinqas ma ngabix prova li hija proceduralment siewja li kien hemm il-kunsens tal-koproprjetarji l-oħra biex titmexxi l-istess azzjoni, iqis li t-tieni eccezzjoni tal-intimati għandha tigi milqugha.

DECIDE

Għaldaqstant, il-Bord, għar-raġunijiet hawn fuq premeżsi, qiegħed jilqa' t-tieni eccezzjoni tal-intimati dwar in-nullita' ta' din il-proċedura u għaldaqstant jiddikjara l-azzjoni nulla.

Bl-ispejjeż kontra r-rikorrent.

Dr. Charmaine Galea
Magistrat

Antonella Cassar
Deputat Registratur